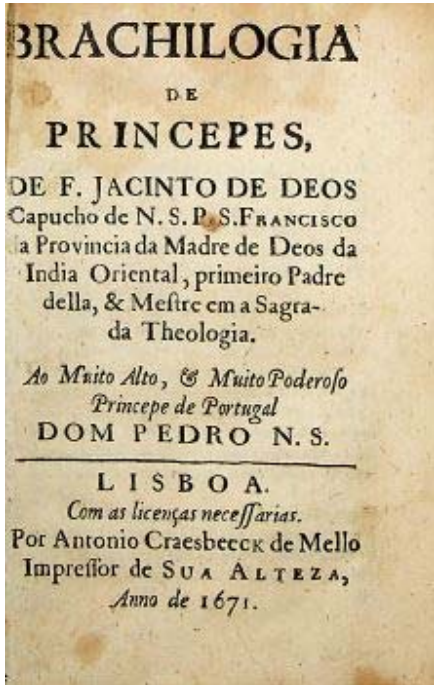


《王子的扼要話語》

—— 一位澳門出生的聖方濟會士的稀見作品



作者: *Frei Jacinto de Deus* (1612-1681)

題名: *Brachilogia de Princepes*

出版社: *Antonio Craesbeeck de Mello* (里斯本)

出版年: 1671

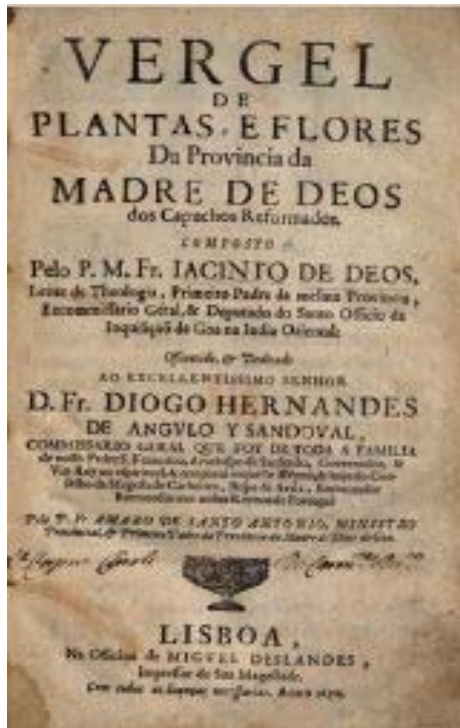
語言: 葡萄牙語

本書作者哈辛多·德·督斯 (Frei Jacinto de Deus) 是聖方濟會修士，於 1612 年出生於澳門，及後於 1681 年卒於果阿。督斯是葡萄牙人方聖嘉 (Tomás Brás da Fonseca) 的孫子，方聖嘉是澳門的慈善家，對澳門商業與葡萄牙海上經貿有著舉足輕重的地位。督斯的父親是葡萄牙人 Pedro Soares Vivas，母親是出生在中國的女官 (Cecília da Cunha)。督斯於 1630 年加入了聖方濟各會，並在果阿的聖母教區傳教，他曾任教區神父及宗教法庭代表。

督斯是一位多產的作家，作品涉及的主題很多樣，不少是從來沒有被印刷刊行的，因此亦沒有流存下來。《*Brachilogia de Princepes*》(王子的扼要話語) 出版於 1671 年，是獻給葡萄牙佩德羅王子 (Prince Regent D. Pedro, 1648-1706) 的作品，書內有一篇關於未來王子教育的著述，是依據基督思想的準則與上帝的形象寫成的。此書目前流傳在世的數量相信極之稀少。

柏拉圖說過，*Brachilogia* (扼要的話語) 是與 *Macrologia* (無謂之長談) 相對的，它是連續不斷、豐富清晰的修辭對話裡的典型表現。在語言學上，*Brachilogia* 表示精確、極度精煉且扼要地表達某人的思想。這是作為一個社會公民的重要工具，可用於法庭上作辯護，或是在集會上講話等。《*Brachilogia de Princepes*》屬於文學體裁 *Espelho de Príncipes* (王子的鏡子)，是晚古時期開始出現的作品類型，當時理想王子的形象受修道院的影響非常深遠。此作品類型與前期同

類作品相呼應，如：拜斯（Friar Álvaro Pais, 1280-1350）的《Speculum Regum》（國王的鏡子）。該書是獻給卡斯蒂利亞國王阿方索十一世，講述關於善與美德的概念、精神上的至高無上遠勝世俗的事物，以及君主政體高於其他非永恆的憲法制度。



督斯是一位重要的作家，除了 1671 年出版的《Brachilogia de Princepes》以外，他還有不少重要的作品，如：1670 年出版的《Escudo dos Cavaleiros》（騎士之盾），用編年史的方式敘述最重要的軍事組織，即阿維斯、耶穌、聖殿等騎士團。同為 1670 年出版的《Tribunal da Provincia da Madre Deus dos Capuchos da Índia Oriental》（東印度公司方濟各會會士聖母教區裁決），描述對禮儀嚴格遵守的方濟各會化緣修士的特性及職責。1689 年出版的《Caminho dos Frades Menores para a Vida Eterna》（年輕化緣修士的永生），是聖方濟會教義與信條的綜合陳述。還有督斯最重要的作品之一，成書於 1679 年，但於 1690 年他過世後才出版的《Vergel de Plantas e Flores da Provincia da Madre de Deus dos Capuchos Reformados》（退休的方濟各會士果阿聖母教區的植物和花的果樹園）。

上圖作品是督斯的最後作品，他仔細的運用自然界的事物來比喻並鞏固聖方濟會士在印度的傳教工作，如種子、葡萄園、小麥田、樹林等等。



線上閱讀此書

<http://library.umac.mo/ebooks/b39511741.pdf>

參考文獻

- Aquinas, Thomas. 2019. "Contra Gentiles: book one: God." In *St. Thomas Aquinas' Works in English*. Washington, DC: Priory of the Immaculate Conception.
<https://dhspriority.org/thomas/ContraGentiles1.htm#50> (Accessed August 2, 2019)
- Bazó Canelón, Abelardo. 2009. "Tiempo, eternidad e historia en el pensamiento de San Agustín." In *Logoi*. Ene-jun. 2009, Issue 15, p. 93-109. Caracas, Venezuela: Universidad Católica Andrés Bello Montalban. Academic Search Complete. EBSCOhost.
<http://search.ebscohost.com.libezproxy.umac.mo/login.aspx?direct=true&db=a9h&AN=65999988&site=ehost-live> (Accessed August 2, 2019)
- Boxer, Charles R. 1937. "Um Macaense ilustre-Frei Jacinto de Deus (1612-1681)." In *Escavações históricas: um macaense ilustre: Frei Jacinto de Deus (1612-1681)*. Macau: Escola Tipográfica do Orfanato.
- Faria, Patrícia Souza de. 2011. "Literatura espiritual e história dos franciscanos no Oriente português: a escrita de Jacinto de Deus, um frade nascido na Cidade do Nome de Deus de Macau." *Locus: Revista de História, Juiz de Fora*. Volume 17, número 1, pp. 217-236.
- Hansen, João Adolfo. 2006. "Educando príncipes no espelho." In *Floema Especial*. Ano II, n. 2 A, p. 133-169. Itapetinga, BA: Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia.
- Jacinto de Deus, Frei. 1671. *Brachilogia de princeps*. Lisboa: Antonio Craesbeeck de Mello, impressor de Sua Alteza.
- Lambertini, Roberto. 2011. "Mirrors for Princes." In *Encyclopedia of Medieval Philosophy*. Lagerlund H. (eds). Springer, Dordrecht.
https://doi-org.libezproxy.umac.mo/10.1007/978-1-4020-9729-4_338 (Accessed August 2, 2019)
- Matthews, Gareth B. 2011. "Augustine." In *Encyclopedia of Medieval Philosophy*. Lagerlund H. (eds). Springer, Dordrecht.
https://doi-org.libezproxy.umac.mo/10.1007/978-1-4020-9729-4_59 (Accessed August 2, 2019)
- Nina, Susana Rogeiro. 2014. "Qual a influência platónica na conceção da Cidade de Deus de Santo Agostinho?" <https://lisboa.academia.edu/SusanaRogeiroNina> (Accessed August 2, 2019)
- Otto, S.A. 2009. "Felix culpa: The doctrine of original sin as doctrine of hope in Aquina's Summa Contra Gentiles." In *Heythrop Journal*, v. 50, n. 5, p. 781-892. Hoboken, NJ: Wiley-Blackwell. Academic Search Complete. EBSCOhost.
<http://search.ebscohost.com.libezproxy.umac.mo/login.aspx?direct=true&db=a9h&AN=43668993&site=ehost-live> (Accessed August 2, 2019)
- Tournai, Gilberto. 2008. *Instrução dos reis e dos príncipes. Tratado sobre a paz*. Porto Alegre: Bragança Paulista.
- Van Oort, J. 2016. "Reminiscences of Manichaeism in Augustine's City of God." In *Hervormde Theologische Studies*, v. 72, n. 4, p. 1-10. Pretoria, South Africa: AOSIS. Academic Search Complete. EBSCOhost.
<http://search.ebscohost.com.libezproxy.umac.mo/login.aspx?direct=true&db=a9h&AN=121811665&site=ehost-live> (Accessed August 2, 2019)